



NUMERO 69

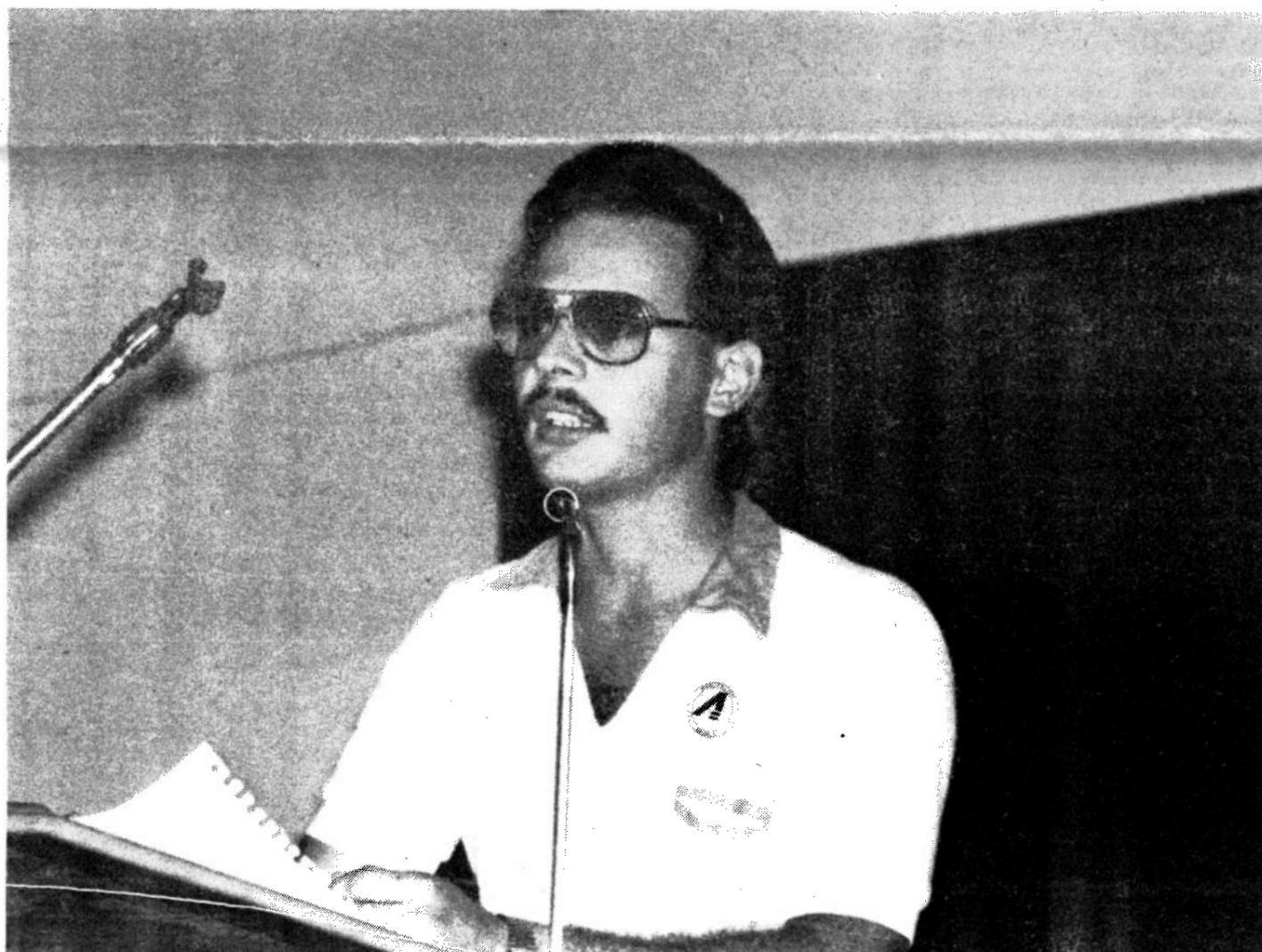
ENERO 1981

# ABDALA

EL FUTURO SERA NUESTRO

## FALLECE UN PATRIOTA CUBANO

**Muere en Accidente Eduardo (Eddy) Oliva,  
Secretario Nacional de Sección Cuba  
de la Agrupación ABDALA**



*EDUARDO (EDDY) OLIVA; Secretario Nacional de Sección Cuba; Agrupación ABDALA.*

*Por Sergio Ramos*

*El primer día del año es un día triste para el pueblo cubano. Fue en esa fecha cuando hace veintidós años el imperialismo soviético-castrista se adueñó del poder en Cuba. El primero de enero de 1959 dió comienzo el capítulo más tenebroso de nuestra historia. Desde el mancillage a la soberanía nacional hasta las violaciones de*

*los derechos humanos más elementales ha sido el ámbito de horribles crímenes y abusos de la tiranía... es triste el 1ro. de enero.. pero para ABDALA resulta doblemente dolorosa esa fecha... ABDALA perdió este primero de enero uno de sus mejores hombres: Eduardo. (Eddy) Oliva, Secretario Nacional de la Sección Cuba.*

*Continúa Pág. 4*

# Implicaciones de la Milicia Territorial



Las Milicias Territoriales constituyen un síntoma de la inseguridad del régimen castrista.

Por Sergio Ramos

El militarismo ha sido una de las características fundamentales del régimen castrista. Desde muy temprano durante finales del primer año de su régimen, Castro inició el proceso de militarización total del país con la creación de las llamadas Milicias Nacionales Revolucionarias. El objetivo de éstas fue crear un poderoso ejército con el cual ripostar cualquier acción contra sus opositores, tener un aparato bélico que impresionara psicológicamente a sus enemigos y que sirviera de maquinaria de vigilancia represiva contra sus adversarios. Además, con la militarización se lograba encerrar a la población dentro de la camisa de fuerza de la ley militar, la cual ofrece un rigor mayor que puede ser usada para someter bajo un mando militar al pueblo.

Con el tiempo, los cuadros más destacados de las Milicias Nacionales Revolucionarias pasaron a constituir las unidades del Ejército de Cuba, dividido en tres cuerpos de ejército: Oriente, Centro y Occidente. Este cuerpo fue sustituyendo al poco profesional Ejército Rebelde, aunque cierto número de oficiales del antiguo ejército guerrillero fueron adiestrados por soviéticos y vinieron a constituir el alto mando del nuevo ejército cubano. Las milicias perdieron su importancia en la medida en que se profesionalizaba el Ejército Regular y se instituía el Servicio Militar Obligatorio. El armamento se fue sofisticando hasta llegar al punto, a mediados de la década del setenta que cumplía con los requisitos para convertirse en unas fuerzas armadas ofensivas. De ese modo

el carácter defensivo-represivo inicial, se transformó en uno ofensivo-imperialista. Tropas castristas iniciaron su misión mercenaria en Africa, operando en tres frentes: Angola, Ogaden y Eritrea. Ello sin contar una participación menor en Siria, durante el conflicto Arabe Israelí del 1973 y durante la Guerra de Viet-Nam. Hoy día, tropas castristas también ejercen funciones de adiestramiento y asesoramiento a varios ejércitos en Africa, tales como: Guinea, Mozambique, Lybia, en Asia como Yemen del Sur, Viet-Nam del Norte y en América específicamente en Nicaragua y Granada.

A partir de los eventos acaecidos en la embajada del Perú en La Habana, se denotó de modo público y manifiesto la oposición del pueblo al gobierno castrista. Este hecho fue la culminación de una serie de actos anti-castristas que se venían sucediendo de modo "increchendo". Volantes políticos anti-castristas hechos en imprentas clandestinas dentro de Cuba. Circulación de propagandas hechas en el exterior por organizaciones opositoras (v.g. ABDALA), incendios a centros industriales, comercios y almacenes. Bombas de fabricación casera colocadas en varias ciudades de Cuba, descontento y crítica abierta de la población.

Estos hechos dieron al régimen castrista una pauta de lo inestable que era su base. De hecho los mismos Comités de Defensa de la Revolución, creados con el objeto de desarrollar un sistema de vigilancia represiva, mermaba su eficacia a causa de la disidencia de sus cuadros. También las guerras colonialistas en Africa, produjeron disidencia en los

cuadros de oficiales. Todas esas circunstancias movieron a Castro a retornar al sistema de Milicias. Esta vez bajo el nombre de Milicias Territoriales.

Los objetivos de este cuerpo armado irregular puede sintetizarse en los siguientes: 1) Servir de cuerpo de vigilancia represiva contra los opositores dentro de Cuba; 2) Servir de unidad de reserva para las fuerzas regulares del ejército cubano; 3) Operar como mecanismos de alarma del sistema si ocurriese una invasión o infiltración de grupos anti-castristas desde el exterior; grupos armados anti-castristas o extranjeros para dar tiempo a que las fuerzas regulares intervengan; 4) Ser un cuerpo paralelo armado que responda a Castro ante un levantamiento total o parcial de las fuerzas armadas regulares; 5) Servir de maquinaria represiva ante cualquier levantamiento de la población civil.

Estos son los objetivos de las recién creadas Milicias Territoriales. Pero cabe preguntarse si éstas serán capaces de cumplir con los cometidos para los cuales fueron creadas. Para 1959 y 1960 cuando se originaron las Milicias Nacionales Revolucionarias, un por ciento considerable del pueblo apoyaba a Castro. Hoy, en 1981, el tirano-general cuenta con un reducido grupo de leales incondicionales; por lo tanto, el elemento que deberá nutrir esa fuerza paralela del ejército regular es el pueblo. El mismo pueblo que repudia en su fuero interno la tiranía. Las Milicias Nacionales Revolucionarias estaban compuestas por creyentes en el castrismo, por lo tanto estaban dispuestas a combatir por Castro. Las Milicias

Continúa Pág. 7

# La URSS usa su Valija Diplomática para Fomentar la Subversión en Venezuela

Por: George Wiltz

La posible absolución del Dr. Orlando Bosch, podría deteriorar seriamente las relaciones entre Cuba y Venezuela. Podría inclusive motivar un rompimiento de relaciones diplomáticas, lo cual sería la culminación de las constantes presiones entre ambos países. La URSS, previendo este trecho, aparentemente se dispone a dar pasos preliminares hacia una posible sustitución de Cuba en la misión de agitación y subversión que hasta el presente ha realizado la embajada cubana en Caracas.

Acorde con esa dirección la embajada de la URSS en Caracas ha comenzado a utilizar su inmunidad y en específico su valija diplomática para transportar material de naturaleza subversiva.

Usando su valija diplomática, la URSS, ha enviado una serie de embarques misteriosos. Fuentes internacionales colaboradoras de ABDALA brindaron información detallada de estos misteriosos embarques. Por lo que iniciamos una investigación: el primero fue el 19 de agosto de 1980 con la guía de embarque de Aerofloat (Línea Aérea de la Unión Soviética) Número 555-0468-3700, dirigido a su embajada en Caracas bajo la declaración de "películas", las cuales eran enviadas por un llamado Departamento de Almacenaje de películas para exportación, sito en la calle Telssoustaja No. 6, Moscú. Estos embarques usan a Méjico como punto de reembarque y redistribución. A saber se han producido cuatro embarques adicionales. Estos son: 3 de septiembre, embarque Aerofloat Número 555-0495-0120, del Ministerio de Relaciones Exteriores con destino a la Embajada de la URSS en Caracas con atención al representante de Foodstui, Sr. Sorokin, Embarque Aerofloat Número 555-0488-1026 del 10 de septiembre, de la agencia de prensa Movosty, con destino a la embajada de la URSS en Caracas, alegando que contienen

libros y álbumes, a la atención del Sr. Vokov. Embarque Aerofloat No. 555-0487-6642 del 12 de septiembre de URSS - Moscow A/PS.V.O. a la embajada de la URSS en Caracas, alegando ser literatura con destino al Sr. Petrov. Embarque Aerofloat Número 555-0473-6842 del 15 de septiembre enviado por Moscow -URSS A/P - S.V.O.- bajo la alegación de que contenían calendarios dirigidos al Sr. Volkov. Curiosamente según nos informan nuestras fuentes abdalistas en Caracas, el Sr. Volkov partió para Moscú para la fecha del 15 de septiembre.

Por otro lado nuestras fuentes abdalistas en Caracas, Venezuela que realizaron una investigación al respecto y obtuvieron informes que los "pines" que rezan "juventud hacia el socialismo" del Movimiento Hacia el Socialismo que dirige el Sr. Rungel, fueron hechos en la URSS y enviados via la embajada soviética en Caracas durante la primera quincena del mes de septiembre.

Alertamos a las autoridades de la República de Venezuela que aparentemente, haciendo uso intensivo de la inmunidad diplomática la URSS está efectuando una intensa campaña de agitación y subversión. Muy posiblemente Venezuela sea un objetivo inicial para los fines de la URSS en América, sobre todo porque ese país contiene importantes yacimientos de petróleo y la Unión Soviética esta teniendo dificultades en abastecer a Cuba. Aparentemente, la orientación de dichos materiales es en dirección al fomento de la agitación en las universidades y liceos de Venezuela. Cabe señalar que el embarque (cajas) dirigido al Sr. Petrov de los días 12 y 15 de septiembre, al ser sometidos al detector de metales, éste dió positivo... ¿Qué contenían? ¿Pines? ... ¿Armas? ... Además algunas de ellas resultaban en extremo pesadas.

Finalmente, queremos denunciar y desenmascarar las intenciones hegemónicas e imperialistas de la URSS contra la patria del libertador

**ABDALA**

Organo Oficial de la Agrupación ABDALA

Director General:  
EVARISTO RODRIGUEZ

Director de Ventas:  
RAMON PRADO

Director de Redacción:  
IRMA VALDEZ

Director de Circulación:  
ESTEBAN GARCIA

Emplanaje:  
ADELaida SUAREZ

Los artículos firmados reflejan la responsabilidad del autor.

### A NUESTROS LECTORES

Para poder costear el porte y envío de este periódico, agradecemos la colaboración de US\$5.00 anualmente, US\$7.00 en el extranjero.

Publicación Periódico ABDALA  
P.O. Box 243 - Elizabethport Station  
Elizabeth, N.J. 07206

Nombre .....  
Dirección .....  
Ciudad ..... Estado .....  
Zip Code ..... País ..... \$5.00 ..... \$7.00



Shopping Arcade  
La Concha Hotel  
Condado, P. R.

Tels. 725-1930  
723-6090  
Ext.1506



# Mi Cuba Te Traigo..

Por: Lucas Garcés

Sencillamente, que hay que tener deseos de reirse o de hacer bromas, para que con tantos asuntos pendientes, alguna persona se dedique a chistes meramente públicos, que bien pudieran traspasarlo de lo sublime a lo ridículo, aunque en esta categoría ya hay bastante tiempo que se encuentra.

Sucedió en La Habana, en la Plaza de la Revolución, el pasado 27 de setiembre, cuando se celebraba el 20 aniversario de los "Chivas de la Revolución", perdón, de los CDR (Comités de Defensa de la Revolución). Verdaderamente, el aniversario es el día 28, pero pensó Fidel Castro que era mejor hacerlo el sábado, descansar el domingo y el domingo, como se dice en Cuba: "a partirlo como mulos".

Pues sí señor. Un país "despajado" como Cuba, gobernado por "desgobernadores", vaya que logra reunir de forma "voluntaria" a un millón de personas (voluntariamente como "paisa") y ponerse a hacer chistes "fríos". Porque las últimas ocurrencias del mandatario cubano tienen esa temperatura. ¿A quién se le ocurría, con semejante lista de hechos en su contra, dedicarse o tener deseos de hacer reír a los demás? Dicen que los payasos tienen como función obligatoria divertir a los demás, aunque lleven una solemne procesión por dentro. ¿Pero se encuentra el "clown" pro-soviético en igual situación? Le invitamos a que examine la relación de los últimos acontecimientos o en todo caso los más recientes.

Para los estudiosos del caso, han llegado a Cuba las siete plagas del Apocalipsis antes de tiempo: muerte de Celia Sánchez, Embajada de Perú, Flotilla del Mariel, plaga de la caña, plaga del tabaco, la "marea negra" y el suicidio de Haydée Santamaría.

Pero sean o no plagas bíblicas, o en el más corriente de los casos que la mala suerte "la ha cogido con ellos", lo que no se le ocurriría a nadie es ponerse a hablar de repartir más efectos electrodomésticos, autos y lo más fantástico: ¡equipos de aire acondicionado!, cuando un racimo de problemas casi le tienen, aunque no lo aparente por buen artista, al borde de la locura.

Infeliz pueblo al fin, quizás pensando en un posible consuelo, ante tal anuncio, específicamente el último, aplaudieron delirantemente: ¡y la grabación la poseo! O a lo mejor quien sabe, lo haran por pura burla. Pero piense usted, 5 libras de arroz al mes, 1 onza de café a la semana, 4 granos de frijoles en un cartucho (si hay papel en la bodega), 3 latas de leche condensada y las demás limosnas que reparten, darían tiempo para "enfriarse" plácidamente en un sillón. Señores, a quién le queda un minuto libre después de la jornada de trabajo, la asamblea, el círculo de estudio, la reunión del CDR, la Federación, la reunión de la escuela del hijo, los estudios individuales si se realizan y todas las demás actividades del "formulario para quedar bien", lo que tiene que hacer es emplearlo en buscar un "bisnoso" para llevar el sustento a la casa.

# EDITORIAL

## ABDALA: Trece Años de Lucha

El 28 de enero de 1981 ABDALA cumple trece años de existencia. Originalmente, cuando se constituyó, tenía la intención de ser un círculo de estudios sobre la problemática cubana. La componían en aquel entonces jóvenes estudiantes universitarios cubanos radicados en New York. Muy pronto, ese grupo de organizadores se dio cuenta de que no se podía continuar con el pensamiento sin acción. Haciéndose eco del problema del presidio político cubano iniciaron una serie de manifestaciones, entre las que pueden señalarse: la toma del Consejo de Seguridad de la ONU - 1970, la colocación de ataúdes frente a la Misión de Cuba ante la ONU - 1970, la toma de la Estatua de la Libertad en 1973 entre cientos de actividades como estas realizadas por ABDALA. Durante los años de 1968 al 1973 la Agrupación ABDALA se extendió vigorosamente por varias ciudades de Estados Unidos y Europa y América Latina, dando lugar a lo que hoy constituye una extendida red de delegaciones abdalistas.

Más tarde aquel grupo de personas, se nutrió de nueva generación de trabajadores y profesionales cubanos exiliados. Ello hizo que desapareciera la palabra "estudiantil" de su nombre, ampliándose la base. Además, se concluyó de la labor propagandística y el estudio solamente no llenaban los requerimientos de la lucha. Por lo tanto, se pasó a una etapa insurreccional. Pero esta no contaba con los elementos dentro de Cuba. Esta falla provocó una revisión en 1975 que conllevó una reevaluación y una nueva estrategia y organización dentro de ABDALA. En primer término se adoptó oficial y públicamente la ideología social-demócrata; segundo se inició una reestructuración de todos los cuadros para

acoplarlos a las nuevas necesidades de lucha; tercero, se inició una campaña para lograr apoyo de organizaciones, sindicatos, partidos y gobiernos democráticos para la causa; y cuarto, se inició un programa para crear células operativas dentro de Cuba. Como consecuencia de dicho cambio dos proyectos que operaban adquirieron un nivel prioritario: la Radio ABDALA y la propaganda escrita hacia Cuba.

Luego de varios años de intensa labor se lograron formar varios cuadros de lucha internos. Además, las células dentro de Cuba iniciaron la publicación de un rústico periódico "LA VERDAD" el cual circula clandestinamente en varias ciudades del país. Posteriormente, nuestros compañeros que operan dentro de Cuba realizaron un sin número de acciones y sabotajes contra instalaciones de la tiranía. Hoy día las células de ABDALA cubren varias provincias haciendo una incansable y riesgosa labor organizativa, propagandística y de inteligencia. Estos trabajos son previos... constituyen la construcción vital de la base sobre la cual se afianzara el levantamiento nacional. Desde el exterior ABDALA continúa trabajando hacia Cuba: Una nueva planta de 5,000 watts ha iniciado operación sustituyendo a las pequeñas plantas que venían operando. Este nuevo equipo permite una mejor penetración radial dentro del país. También ha habido una intensificación de la propaganda escrita a Cuba.

La trayectoria trazada por la estrategia de ABDALA conduce hacia el logro de una insurrección Nacional. Esta es la fase de lucha armada dentro de Cuba, la cual irremediamente conducirá a la liberación del país.

## Ronald Reagan: ¿Un Retorno a la Década de los '50?



Ronald Reagan: Un nuevo presidente con una nueva política.

Por: S. Suárez

Se esperaba la victoria del candidato republicano Ronald Reagan sobre el incumbente presidencial Jimmy Carter. Pero no que fuera tan contundente la victoria republicana. ¿Qué motivó un triunfo de semejante magnitud? Podría atribuirse a los errores y desaciertos del presidente Carter en su política económica y exterior. Carter fracasó en sus planes para detener la inflación; la cual es una resultante de la dependencia energética de Estados Unidos en el petróleo importado y la utilización del crudo como arma política por parte de los países miembros de la OPEP (Organización de Países Exportadores de Petróleo). Tal hecho, motivó una devaluación del dólar en el mercado monetario internacional, afectando seriamente la ventajosa posición de Estados Unidos en el Comercio Internacional. En política internacional, también fracasó rotundamente la administración Carter. La inconsistente política de Derechos Humanos, careció

de la verticalidad que ameritaba y en adición del sentido pragmático que debe acompañar un programa de política internacional. Dicha administración estuvo permeada por el vicio de la debilidad en los momentos en que la fuerza era el curso pertinente. Y por la ingenuidad en la mesa de negociaciones, donde la sagacidad y astucia constituyen el elemento básico para el éxito.

El hecho de los rehenes en Irán colmó la copa, de la acumulación de frustraciones y deterioro que viene recibiendo Estados Unidos desde la victoria de Castro en Bahía de Cochinos en 1961, la victoria de Krucheff en la Crisis de los Cohetes en Cuba en 1962, la victoria comunista en Vietnam en 1973, entre otras muchas más.

Quizás el mayor golpe que precipitó la caída de Carter fue su ineptitud para bregar con el problema de los rehenes en Irán. Fue justamente con este hecho que el estadounidense comenzó a cobrar un sentido de conciencia de pueblo ya perdido. El pueblo apoyaba y esperaba la acción de un presidente enérgico y recibió a cambio el titubeo y la ineficiencia de un mediocre.

Como resultado de ese cúmulo de fracasos internos y externos, se provocó un sentimiento de frustración en el pueblo americano promedio. Sus manifestaciones más patentes se expresaron a través de una nostalgia de los felices años de la década del 50: películas, música, moda, comenzaron a recordar aquella época de oro del poderío hegemónico mundial de los Estados Unidos. En la política se inició el incremento y creación

de grupos ultra-derechistas, como el poder moral y se buscó al candidato más ubicado en el extremo derecho: Ronald Reagan.

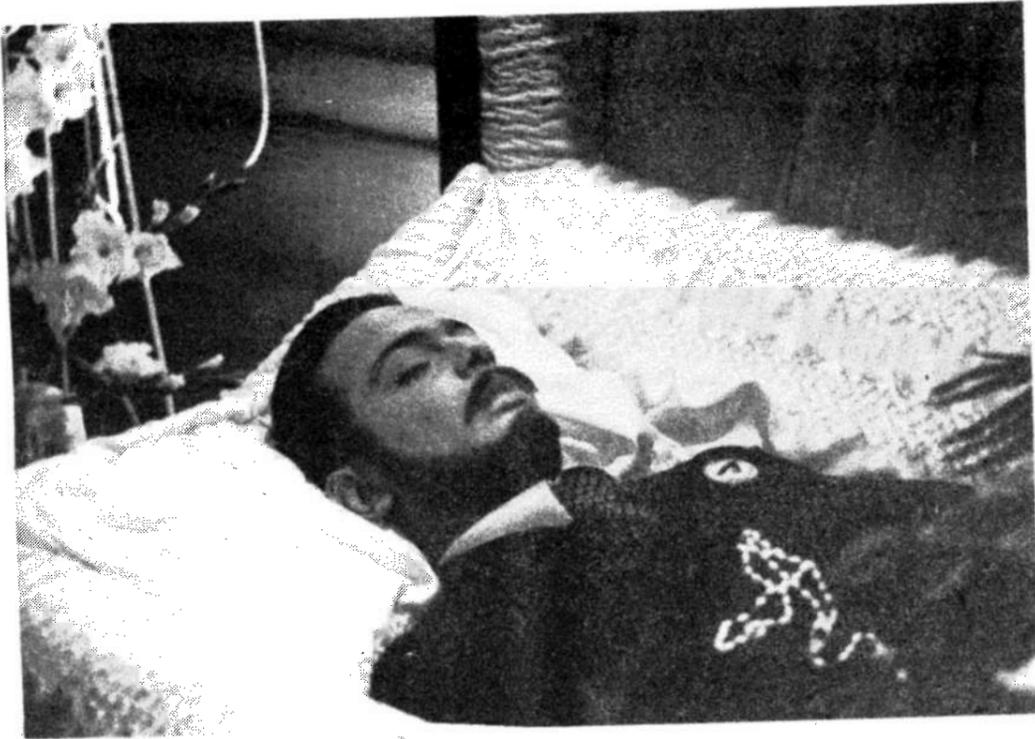
El frustrado pueblo estadounidense buscó, en medio de su nostálgica frustración el retorno al pasado político del "big stick" de un Teddy Roosevelt.

Pero ¿será Reagan un Teddy Roosevelt? Reagan concurre a la presidencia como un moderado de la derecha: George Bush. Quizás el más capacitado de los aspirantes republicanos. Este podría moderar el impulso derechista del presidente electo. En la campaña el candidato republicano se manifestó en favor de reconocer a Taiwan, de bloquear a Cuba, de invadir Irán si no sueltan a los rehenes y de bajar los impuestos, rearmar al país, descontrolar las medidas ambientales y sobre la industria y el comercio... En resumen, un retorno político a los años 50... Pero una cosa es poseer la libertad de compromiso y responsabilidad decisoria de un candidato presidencial opositor y otra es ser el presidente, atado por las consecuencias de la toma de decisiones y los compromisos previos del estado con sus aliados, sus amigos y sus enemigos. Esto último hace muy poco probable que el cambio sea exactamente un retorno hacia los cincuenta. De hecho, ya se manifiestan contradicciones entre la palabra esgrimida por Reagan candidato y la del Reagan presidente entrante. Un hecho fue que Peking tronó contra Reagan cuando anunció que reestablecería relaciones con

Taiwan. Otro hecho es que uno de sus principales asesores lo es Henry Kissinger. Este personaje basa su ejecutoria política en la negociación, no en la agresión. Este evento nos lleva a inferir que la trayectoria política de los próximos cuatro años, será una de negociación y no de guerra. Naturalmente, desde una posición más firme y pragmática que la experimentada durante la saliente administración de Carter.

Qué significa el cambio de presidente para los cubanos? La ingenuidad y el supericialismo criollo ha levantado falsas esperanzas de liberación, de "luz verde" a los grupos de acción o de intervención yanqui en Cuba. Nada más fantasioso. Es improbable que se desarrolle una política de mano dura contra Cuba —cosa que deseáramos y nos convendría— si no una política de coexistencia pacífica... de negociación y relaciones con Castro. Recordemos que muchos cubanos esperaron la mano dura del derechista Nixon y recibimos la coexistencia pacífica del magistral Kissinger... el mismo personaje que hoy día influye y asesora a Reagan en política internacional. En respuesta a este hecho cambiante dentro del panorama político internacional, el exilio debe empezar a preparar sus nuevos cursos de acción en alternativa. Para la poco probable situación de una conveniente mano dura con Castro y para la muy probable nueva condición de coexistencia con Castro. En el primer caso, para aprovechar las circunstancias al máximo; en el

## SEPELIO DEL COMPAÑERO EDDY OLIVA



Descanse en paz los restos mortales del compañero Eddy Oliva, Secretario Nacional de Sección Cuba.



El compañero Gustavo Marín Duarte deposita tierra cubana sobre los restos del compañero Eddy Oliva.



Gustavo Marín Duarte, Primer Secretario del Directorio Nacional despidió el duelo del compañero Eddy Oliva.

### Fallece un Patriota Cubano (Continuación)

Como suele ser tradición cubana, Eddy Oliva esperaba el año con sus familiares... a los efectos prácticos acababa de comenzar un nuevo año. Quizás para muchos, cubanos y extranjeros, era un año con la esperanza puesta en la salud y la prosperidad. Pero para Eddy era un año con la decisión puesta en la lucha por la patria. El tenía una misión vital que cumplir... que venía cumpliendo como leal y firme soldado de la patria: organizar el Plan de Insurrección Nacional. Su función como jefe de la Sección Cuba era esa. Esa obligación habíasele encomendado el pasado agosto durante el Décimo Congreso Nacional de ABDALA, en donde fue nombrado para ese importante cargo.

Con 25 años de edad, este rebelde habanero, había demostrado una extraordinaria capacidad organizativa y liderato. Había ingresado en la Agrupación en 1977 en la Delegación de Miami. Durante tiempo tuvo a su cargo la organización, distribución y venta de anuncios del periódico ABDALA, en la cual realizó un excelente trabajo haciendo aumentar extraordinariamente el número de circulación y los patrocinadores de esta trinchera de ideas. Con el tiempo se le asignaron diversas tareas relacionadas con Sección Cuba, en donde se destacó brillantemente. Fueron esas las que resultaron determinantes para nominarlo a tan importante y difícil encomienda. Así, el pleno del Congreso aprobó unánimemente su nombramiento. No nos equivocamos. Bajo su corta incumbencia en el cargo se desarrollaron nuevos cuadros internos dentro de Cuba. Se amplió la planta de radio de ABDALA en 5,000 watts, con un nuevo y poderoso equipo, aumentándose las programaciones. Se desarrollaron mejores y más eficientes programas de capacitación de cuadros de lucha. En resumen, su obra abría un capítulo en ABDALA.

Pero el destino irónico no quiso que continuara su obra. Un accidente segó su vida... la segó para dejar vivir a otros. Es curioso, para dejar vivir a todo un pueblo luchador y para dejar vivir a seres humanos murió: Morir para que otros vivan es el acto más sublime que puede realizar el ser humano.

Un auto la madrugada del primero de enero impactó un poste del sistema eléctrico cerca de donde esperaba el año. Eddy y varios familiares salieron ante el asombro del estruendo que dejó a oscuras el área. En aquel momento se vió chispotear un cable y salir fuego y humo cerca de una casa. Eddy acompañado de algunos compatriotas corrieron hacia el lugar y vieron con asombro que personas dentro de una casa corrían peligro de ser quemados y se lanzó a avisarles tropezando con un cable eléctrico de alta tensión que fuera derrumbado por el impacto del auto y el cual no era visible en aquella oscuridad. Eddy murió instantáneamente en un gesto por lograr que otros continuaran viviendo: Cuba perdía un patriota; ABDALA uno de sus mejores hombres.

Para nosotros, su esfuerzo, su trabajo, su dedicación por Cuba, su compañerismo, su sentido del deber constituye hoy ejemplo y guía. Eduardo Oliva nos deja una obra inconclusa, a nosotros nos toca darle continuidad con el mismo tesón, dedicación y patriotismo con que él la empezó... Nuestro juramento a Cuba dice que "no tendremos paz ni reposo hasta que Cuba sea libre, hasta que El Futuro sea nuestro". Hoy a ese juramento ante el altar de la patria, añadimos un juramento a tí: Tu nombre, Eduardo Oliva, será estandarte de batalla para cada uno de nosotros, abadistas, el día que nos toque desembarcar en Cuba portando la antorcha de la Insurrección Nacional que hoy tú nos traspasas para que así cumplamos con nuestro juramento a Cuba: Para que Cuba Sea Libre y el FUTURO SEA NUESTRO.



## Texto del Discurso de Despedida de Duelo de Eddy Oliva por el Compañero Gustavo Marín Duarte



Gustavo Marín Duarte: "Cuba, la humanidad entera, ha sufrido una gran pérdida"

Siempre ha sido una escena dramática, dolorosa, el despedir a un ser humano. Pero hoy es más dramático y mucho más doloroso para todos los que lo conocimos y lo quisimos, porque hoy despedimos a un ser humano excepcional, no va como buen hijo y como buen proveedor y como buen padre, pero como cubano excelso. Eduardo Oliva constituye el hombre multidimensional, el hombre que vivió de la misma manera que la muerte lo trajo, sirviendo a los demás. Nunca tuvo un momento para sí. Los que lo hemos conocido a través de todos estos años, sabemos de su trabajo y dedicación a las funciones de la lucha por la libertad de Cuba. En ningún momento se oyó a Eduardo Oliva quejarse de la distancia, de la imposibilidad, del dolor o del pesimismo que muchas veces nos ha permeado a todos los que luchamos por el pueblo de Cuba. Yo creo que hoy Cuba, la humanidad entera, ha sufrido una gran pérdida, porque la humanidad se compone de los Eduardo Oliva que han hecho familias, que han hecho hogares sanos, que han constituido hijos ejemplares, pero que con él se han dedicado al servicio de todos, al servicio de la familia, al servicio de su patria, al servicio de los ideales que deben mantener esta humanidad en pié.

Nosotros, todos que somos sus hermanos y sentiremos esta pérdida como uno de nuestra propia familia, no podemos sino decir ¡Que Dios lo acompañe! Y hoy ante tí, Eduardo, ¡Que Dios te mantenga arriba orientándonos!

# CUANDO LA TIRANIA ES LEY, LA REVOLUCION ES ORDEN

### MARTHA BEAUTY PARLOR

1327 S.W. 8th St.  
MIAMI, FLA. 33135

Stylst: MARTHA

Tel: 858-1940



TEL. 7, 2, 000



### MINI PRICE PHARMACY

2442 S.W. 27th Ave., Miami, FL 33145  
445-2886 — 444-4844  
SERVICIO DE MENSAJERO

Tel. 305-557-8571  
558-3601

### Westside AUTO SUPPLY

4520 W. 12 Ave.  
Hialeah, FL 33012

### Florida Lumber Materiales de Construcción

2431 N.W. 20th. St.  
Miami, Fla.

8600 Bird Road  
Miami, Fla.

Tel: 635-6412

### Jardín

### Mi Patio

Carr. 19 Km. 1 Hm. 2  
Guaynabo, Puerto Rico  
Telf. 783-5473  
Plantas de todas clases,  
tiestos de barro y  
cerámica. De todo para su  
jardín. Losas para su  
patio en nuevos diseños.  
Tiestos modernos de  
cemento.

### MALAGA RESTAURANT

750 SW 8 St.  
Miami, Fla.

Sabrosas Comidas Criollas

3794 E. 4th AVENUE  
HIALEAH, FLORIDA

### Farmacia AGUIRRE

TEL: 822-6131  
822-6132

### FARMACIA

### CARDENAS

A SUS ORDENES  
887-6189

72030 PALM AVE  
HIALEAH, FLORIDA

Mario González  
Bienvenido Pérez  
Nicanor Quiroga

42 Miracle Mile  
Coral Gable Fl.  
Telf. 448-3465

"Un Regalo de Queralto  
es Inolvidable"

### Queralto Jewelers

# ABDALA ASISTE A CONVENCION SOCIAL DEMOCRATA.



El Ing. Manuel Santana, secretario de Relaciones Internacionales se dirige a la Convención Nacional Social Demócrata de Estados Unidos.

Por: Rita Freedman, Directora Ejecutiva del SD, USA.

Durante los días 21 al 23 de noviembre tuvo lugar la Convención Nacional del Partido Social Demócrata de Estados Unidos en New York. A la misma asistió una nutrida representación de ABDALA, muchos de los cuales son miembros de los social-demócratas de Estados Unidos.

Durante años el PSD, EU y ABDALA han mantenido estrechas relaciones, debido a que ambas organizaciones están comprometidas en la lucha por el retorno de la democracia en Cuba y porque ambas profesan la ideología social-demócrata. Como una expresión de tal solidaridad, Gustavo Marín Duarte, Primer Secretario del Directorio Nacional de ABDALA, envió un saludo a la Convención, el cual fue leído a los asistentes por el Secretario de Relaciones Internacionales de ABDALA, Ing. Manuel Santana. Además el Ing. Santana fue electo al Comité Nacional del PSD, E.U.

El PSD, E.U. es además, miembro de la Internacional Social Demócrata. Este partido lucha por extender la democracia a todos los niveles de la vida, la economía, la sociedad y el trabajo, estando muy ligada con los movimientos laborales de Estados Unidos, los cuales son una fuerza fundamental en el cambio social en América. El PSD de E.U. apoya el sindicalismo libre porque es la mejor defensa contra los regímenes autocráticos de derecha y los totalitaristas de izquierda. Un ejemplo ilustrativo de ello es el movimiento laboral

La Convención puntualizó su programa doméstico e internacional a seguirse por el PSD de E.U. Esta actividad se inició con un banquete en honor del Sr. Leo Cherne, presidente del International Rescue Committee, por su extraordinaria labor en favor de los refugiados en todo el mundo. Se rindió también tributo a la actriz y activista de los Derechos Humanos, Liv Ullmann.

Por su parte, el Sr. Tom Kahn, Asistente del presidente de la AFL-CIO hizo uso de la palabra, siendo seguido en esta por Sol C. Chaikin, presidente del International Ladies Garment Workers Union, quien habló sobre el rol político de los trabajadores y comentó sobre la elección de Ronald Reagan. El Presidente Nacional del PSD de E.U. y destacado líder en favor de los Derechos Humanos, el Sr. Bayard Rustin, cerró el acto con un discurso en favor de los derechos humanos.

En el mismo hizo expresiones de solidaridad con la lucha de los pueblos cubano, polaco y afgano. También representantes de estos pueblos hicieron uso de la palabra durante la convención.

También se acordó una resolución en favor de la reindustrialización económica y otra por la igualdad de las minorías negras del país. Otras resoluciones aprobadas lo fueron en favor del pueblo polaco, sobre la cuestión de la política internacional de Estados Unidos, sobre la igualdad de la mujer, la reindustrialización de Estados Unidos y el status político de Puerto Rico.

# MITOLOGIA DE LA FIGURA Y LA UNIDAD.

Por: Alberto Suárez

La llamada unidad del exilio cubano reviste la misma fantasía que envolvió a la mitología de los antiguos griegos. Desde el comienzo del proceso cubano, el anticastro estuvo carente de un liderato capaz y adecuado y ausente de los éxitos y victorias que son los estimulantes verdaderos de la fusión de los hombres en torno a una causa común. Ante tan abismal vacío, buscaron respuestas en las páginas de José Martí, en vez de analizar las circunstancias y ofrecer soluciones realistas y programáticas. Ahí encontraron una palabra muy utilizada por el apóstol: Unidad... y la unidad se convirtió en la receta mágica del proceso cubano. El llamado a la unidad, por paradoja, trajo la división. Es absurdo fusionar lo que por naturaleza se repele. Es imposible unir por tiempo suficiente el aceite y el agua. Los grupos "unitarios" convocaron —y convocan— a la fusión carentes de un programa y de una ideología que fuera una respuesta o alternativa a lo que ofrece y hace el régimen de Castro o a lo que ofreció y no hizo o no pudo lograr la república. Esa ausencia de programa trajo al seno de estos esfuerzos unitarios el germen de la heterogeneidad, léase de la discrepancia irreconciliable; fenómeno este último, que se agravó con el destructor cáncer del personalismo y de la ambición. Se llegó en muchos casos, a convocar para iniciar una lucha sin tener una estrategia y sin desarrollar tácticas, porque también en este aspecto se podía herir la susceptibilidad: otro ingrediente del fraccionamiento.

El resultado: todas las gestiones unitarias integradas por los pensamientos heterogéneos; las tácticas discrepantes; las personalidades sensitivas e irreconciliables, fue propiciar el que cada gestión de unidad desembocara en mayor división. Así sucesivamente cada gestión unitaria fue convirtiéndose en otra "organización" —o mejor, otro grupúsculo de compatriotas— en torno a unas personas y rimbombantessiglas. En muchos casos hubo buena fe y una voluntad de aportar y resolver el problema cubano; pero la buena fe no cumple por sí sola el requisito de la capacidad y competencia que tiene que poseer por virtud, el liderato que sigue un proceso tan complejo como lo es la

liberación de Cuba. También en bastantes ocasiones estuvo presente la mala fe de los nuestros y de los extranjeros. Advenedizas estrellas luminosas, opacas hoy pero que pretendieron —y aún pretenden— brillar con luces artificiales de sus hechos o anécdotas, los cuales hoy constituyen historias o resplandecientes cuentos de hadas. Bajo su refulgencia artificial convocaron —y aún hoy día convocan— a la unidad en torno a sus personas para saciar la ambición de figurar en el estrellato foto-político-televisual. También otros empujadores, amparados, financiados y guiados por los intereses de Washington pretendieron —y aún pretenden— llamar a la unidad de la victoria fácil, del regreso cómodo, de la lucha de aire acondicionado en virtud de la posesión de una manta mágica o de un mago misterioso de Oz que moverá a los ejércitos de una super potencia. Así surgió el torrentazo, y así aún hoy se perfilan las potenciales torrientes de nuevo arte y distinto apellido... aunque sí, igualmente nefastos y perjudiciales al proceso cubano.

El resultado por virtud de la mediocridad que acompaña estos esfuerzos estériles, es sintetizable en tres palabras: frustración, fracaso y derrota.

Con estos tres yugos hemos arado cerca de 22 años de tiranía. Y el síntoma ha sido 22 años de incompetencias e ineptitud. ¿En qué consiste el mal que nos aqueja? La evaluación de esta situación hay que hacerla enfocada a quienes han dirigido el exilio cubano. Quizás el problema fundamental es la no distinción en el pueblo entre lo que puede ser una figura, pero no necesariamente una figura tiene capacidad para ser dirigente. Figura es una persona, quien por actos y hechos o por efecto de una publicidad ha alcanzado un grado de fama y popularidad. Dirigente es una persona con la capacidad física, intelectual y connotiva que le hace capaz de organizar y conducir un pueblo en un proceso histórico. Martí fue figura y dirigente, en cambio, Félix Varela fue sólo una figura. Rafael Trejo fue una figura, en cambio Antonio Guiteras fue un dirigente. Pelayo Cuervo fue una figura, en cambio Frank País fue un dirigente. Dirigente y figura son dos conceptos que se tocan y entremezclan, por eso a veces, son difíciles de distinguir uno del otro.

Desgraciadamente, el exilio engañado por los espejismos legendarios, y las famas publicitarias, ha recurrido, confundidamente, a buscar figuras en vez de dirigentes. Como consecuencia ha apoyado y hoy día apoya a personas, algunas con fama pero de insegura capacidad para dirigir; inclusive, algunos ingenios ignorantes e ineptos para dirigir el proceso. A fin de acabar radicalmente con este endémico mal, el pueblo cubano debe empezar a buscar personas, quizás no tan famosas, pero que por razón de sus constantes éxitos en la dirección de alguna organización revolucionaria, ha mostrado gran capacidad, extraordinario don de liderato, y ha logrado organizar un aparato de lucha con amplias posibilidades de crear las

condiciones dentro de Cuba para que ocurra la insurrección nacional.



José Martí: Más que una figura, un dirigente.

El llamado a la unidad por José Martí en las postrimerías del siglo XIX, respondió la situación de divisionismo entre el independentismo que ni su genio pudo resolver, sino hasta después de su muerte. La solución martiana a la división, no fue la consecuencia de la unidad, si no el éxito organizativo y estratégico de una insurrección a través de una organización revolucionada adecuada y eficiente. Así el 24 de febrero de 1898, inició una insurrección bajo la ayuda del eficiente Partido Revolucionario Cubano. Hay otros ejemplos en nuestra historia: el 30 de septiembre de 1930 con la muerte de Rafael Trejo se inició la insurrección contra el dictador Machado, bajo el liderato del eficiente ABC y del Directorio Revolucionario; el 30 de noviembre de 1956 se inició otra insurrección contra Batista bajo la maquinaria del M-26-7. Los ejemplos históricos, señalados nos indican la dirección correcta: El proceso no puede bregarse al amparo de recetas mágicas, nacionales o importadas, bajo los místicos llamados a una unidad en el vacío. La solución es organizar el aparato revolucionario eficiente; la respuesta es hacer andar ese aparato a través de un curso estratégico adecuado; la solución es la insurrección bajo la dirección y ejecución de un verdadero organismo revolucionario eficaz en métodos y tácticas que sea responsable y capazmente dirigido; y que esté sana y sinceramente motivado.

Es por todas esas razones que, en lo que a nosotros (ABDALA) respecta, hacia la eficiencia organizativa, ¡caminamos! en la formación de verdaderos dirigentes; ¡laboramos! por lograr la insurrección nacional; ¡trabajamos! para darle justicia y libertad al pueblo y soberanía a la nación. Eso sí es una respuesta, ¡considérala! El futuro será Nuestro.



Felipe es un tipo inteligente. Imítelo usted, asegure su carro con Chicho Jordan en sus nuevas oficinas en el 1130 S.W. 8 Street. No se confunda 856-5721.



## Bahamas Conspira con Duvalier



El dictador Jean Claude Duvalier tiene un nuevo aliado: Bahamas.

Un grupo de 106 refugiados haitianos que se dirigían a los Estados Unidos zozobró en uno de los miles de cayos que componen las Bahamas. Los refugiados buscaban un nuevo futuro que no pueden hallar en su país. Buscaban la libertad que la dictadura dinástica de los Duvalier les niega.

Al ser detectados a las autoridades de las Bahamas los refugiados solicitaron que se les ayudara a llegar a su destino: los Estados Unidos. Como respuesta el tradicionalmente indolente e insensible gobierno de Nasseau les envió una embarcación

tripulada por un contingente de policías, con el propósito de devolverlos a Haití.

Las consideraciones de la realidad haitiana no significan nada para los busca-dólares del gobierno bahamense. Enviaron a éstos devueltos a Haití poniendo en peligro sus vidas de manos de los sanguinarios Ton-ton Macute. Retornaron a estas personas negándoles el derecho a un futuro y una libertad que con riesgo de sus vidas buscaban... Los refugiados haitianos sabían esto y se opusieron a ser reembarcados. En respuesta, la policía de las Bahamas propinaron una carga de palazos, y vejámenes contra los indefensos refugiados.

Tampoco sirvió de nada la intervención de la ONU con el gobierno de Nassau en favor de estas personas. Las insensibles autoridades finalmente, haciendo uso de la violencia y en contra de la voluntad de los haitianos, los empujaron a un incierto retorno.

Al llegar a Haití, no sólo era esperados por las autoridades de la dictadura haitiana, si no además por 500 compatriotas que los recibieron con vitores y aplausos. Ellos eran un símbolo del deseo latente en el país más pobre del continente. Ellos representaban el anti-duvalierismo.

Ya en Port-au-Prince, la vida es incierta para estos 106 haitianos. Lo probable es que

sean asesinados, aquellos que las autoridades detecten como cabecillas, los otros podrán ser sometidos a la tortura o al ostracismo de la miseria. De la vida de estos 106 haitianos es responsable en primer término el actual gobierno de Bahamas; en segundo lugar el dictador Jean Claude Duvalier.

Ante este inhumano acto de parte y parte estamos esperanzados que el gobierno de Bahamas pague con creces e intereses su deuda con la humanidad: con los pescadores cubanos de Miami que son frecuentemente perseguidos, encarcelados y hasta ametrallados; con los combatientes cubanos que fueron perseguidos por las patrulleras de Bahamas y con los haitianos que en busca de su libertad y decoro son devueltos a la opresión y la miseria.

Estamos esperanzados de que los vitores de hoy al recibo de los haitianos, sea transformado en la fuerza arrolladora de un pueblo que se rebele contra la opresión de la dinastía Duvalier, con el mismo grito que esgrimía Tousant D'Overture: "¡Vive L'Haití Libre!"



## Reflexiones en Torno a la Derrota del Bilingüismo

Por: Miguel Blanco

En un referendum realizado en el condado de Heahleah se ha derrotado una disposición por la cual las ordenanzas y documentos públicos de ese municipio debían ser publicados en inglés y español simultáneamente.

La mayoría de votantes de origen anglo-americano retaron a la mayoría de habla hispana, principalmente integrada por cubanos. Fue esta una manifestación del racismo, del desprecio de los americanos sureños hacia el pueblo cubano exilado. Constituye esto una evidencia palpable de que vivimos en tierra extraña.

Tal actitud derrota los conformistas que alegan que somos la "comunidad" de los "cubanos-americanos". No somos para los anglo-americanos del sur sus iguales, si no sus inferiores. Tampoco somos "comunidad", somos, como diría el compositor Pedro Tamayo en una de sus canciones -mensajes "un pueblo exilado". No somos "cubanos-america-

nos", somos para ellos una horda de "intrusos malvenidos". Somos, en la realidad, simplemente CUBANOS. Irrespectivamente de la ciudadanía americana que se nos otorga. Esa ciudadanía, para esos sureños añorantes del estado esclavista de la Confederación, es un "second class citizenship".

La derrota del bilingüismo en el condado de Heahleah debe ponernos a pensar y a reevaluar el ¿qué somos?, ¿de dónde venimos?, ¿hacia dónde vamos?. Ya hemos dicho y lo volvemos a reafirmar que somos un pueblo exilado. Debemos recalcar que venimos de Cuba, la patria que nos arrebataron y a la cual nos debemos. Y finalmente, que nuestra ruta no puede ser el contrasentido de la asimilación a un pueblo extraño que en el fondo no nos acepta. Nuestro derrotero correcto es buscar nuestras raíces en el retorno a nuestra patria: CUBA. En el intertanto hay que tomar provisiones para evitar que el exilio pierda terreno ganado y reconocimientos adquiridos. Es imperativo que, sin apartarnos

de nuestro destino que es el retorno a Cuba, iniciemos mayores presiones y controlemos más las estructuras gubernamentales de los lugares donde residamos, e influenciamos y preservemos las que no podamos ganar. Con ello, garantizaremos un mayor respeto hacia el exilio cubano y un mayor beneficio, DESDE UNA POSICION DE PODER para ayudar a la libertad de Cuba. Todo esto repito, cuidando de no apartarnos de nuestro verdadero derrotero que es la liberación de Cuba.

Opinamos que nuestros próximo paso en el condado de Heahleah es tomar el poder desalojando en los próximos comisos a los elementos anti-cubanos que dirigen ese condado, en donde nosotros, los hispanos somos una fuerza real.

### Ronald Reagan ...

Continuación

segundo caso, para mantener la combatividad contra Castro defendiéndonos al mismo tiempo de las medidas represivas que se desaten contra los que luchan por libertar a Cuba.

## HONDA el carro triunfador!



CADA MIEMBRO DE LA FAMILIA PUEDE TENER SU **HONDA** ¡UN GRAN CAMPEON DE LA ECONOMIA!

**HONDA**

SERVICIO GARANTIZADO  
AMPLIO STOCK DE PIEZAS

DEALERS AUTORIZADOS EN TODA LA ISLA.

Distribuidores Exclusivos de los Carros y las Motoras HONDA:

**Bj Bella International Corp.**  
NUEVAS FACILIDADES

para la venta y distribución de los autos HONDA:  
Ave. 65th. Infantería Esq. Calle Juan Peña Reyes  
(antiguo local Volkswagen). Cuadro telefónico: 763-8070

### COMIDAS CRIOLLAS Y CUBANAS

## TROPICAL restaurant

Jorge y Miguelina Martínez Borinquen Towers  
Propietarios Caparra Heights  
Teléf. 781-1528

Abierto los 7 días

### Implicaciones ... (Continuación)

Territoriales en una buena porción estarán compuestas por personas desilusionadas del Castrismo, por lo tanto su moral combativa será cuestionable y podrá variar de unidad en unidad. Otro elemento que puede restar su eficacia es su calidad como fuerza combativa. Muy probablemente, este cuerpo militar de reserva posea un entrenamiento muy inferior al ejército regular, utilice un armamento más anticuado y esté mandado por oficiales menos cualificados u oficiales retirados de los cuerpos regulares. Este hecho hace a las Milicias Territoriales poco confiables en condiciones de combate frente a unidades bien entrenadas. Si bien estas unidades dispersas por el territorio nacional pueden operar como sistema de alarma para evitar ataques por sorpresa e infiltraciones, cabe preguntarse hasta donde es la velocidad de movilización de éstas y las del

ejército regular para comparecer al área de combate con la rapidez y la cuantía requerida. Vale la pena señalar que la eficacia en combate de las tropas cubanas en Africa ha dejado que desear según informes del Instituto de Estudios Estratégicos de Londres.

En conclusión, este nuevo andamiaje represivo del tirano responde a un estado de inseguridad del régimen frente al descontento popular. Por otro lado el uso de este viejo método, útil bajo las condiciones de 1960, no compagina con las realidades de 1981. En última instancia el mismo podrá ser útil al anti-castrismo porque del seno del mismo pueden surgir cuadros entrenados militarmente por Castro que combatan y ayuden a derrocar al propio creador de esa deforme criatura: Fidel Castro.

Cortesía de:  
**Cafetería Hato Rey**  
SAN JUAN, PUERTO RICO  
"SIN PATRIA PERO SIN AMO"  
José Marz

**La Casa Sierra**  
Lechón fresco todo el año  
1200 S.W. Street Miami, Fla. 33135 371-6633 371-6637

**LIBRERIA "SELECTA" INC.**  
Ave. Jesús T. Piñero 1017 (Ave. Central)  
Puerto Nuevo, Puerto Rico 00920  
Box 10169, Caparra Heights Sta.  
San Juan, Puerto Rico 00922  
Tel 783-4485

# Jamaica Repudia a Castro



Edward Saega: Primer Ministro de Jamaica.  
Por: Ramón Prado

La derrota del primer ministro Michael Manley, de corte izquierdista por el conservador Saega en los comicios recién celebrados en Jamaica tienen una gran significación. Su derrota representa el repudio del pueblo jamaicano a la intromisión Castrista en los asuntos internos de ese país, bajo el auspicio de Manley. El primer Ministro saliente fue uno de los mayores aliados del tirano Fidel Castro en el Caribe. Jamaica fue, con la avenencia de Manley, usada como trampolín de subversión y conspiración contra los demás países de la cuenca del Caribe y contra los Estados Unidos. Internamente, el gobierno cubano organizó y dirigió cuadros radicalizados que provocaron un estado de violencia extrema en los recientes celebrados comicios. Como resultado, las elecciones en ese país estuvieron permeadas de asesinatos, robos e invariables violaciones a las leyes de Jamaica: todo esto instigado por agentes cubanos y con el consentimiento de Manley.

Estos hechos impactaron la conciencia del pueblo jamaicano, temiendo por su soberanía nacional a causa de la fuerte penetración castrista. En respuesta a la devastadora política del primer ministro saliente, el pueblo esta masivamente en favor del candidato conservador, Saega.

**ARNOLD TEXTILES**  
3513-15 BERGENLINE AVE.  
UNION CITY, N. J. 07087

570 NO. BROAD STREET  
SUITE 11  
ELIZABETH, N. J. 07208  
(201) 355-0666  
**SANCHEZ & WINDMAN**  
ATTORNEYS AT LAW

*Vida*  
**VIIDA JALEA REAL**  
3419 NW 36th St.  
Miami, Fla. 33142  
Telf. 638-4564  
"Jalea Real 100% Natural"

*Joyeria Alpes*  
Phone: 885-1212  
770 West 29th Street  
Hialeah, Florida 33012

**A-E**  
**Alvarez Enterprises**  
WHOLESALE & DISTRIBUTORS  
TELS. 854-4600  
854-4601  
130 - 71st ST.  
GUTTENBERG, N. J. 07093

**LIBRERIA INTERAMERICANA**  
BIBLIAS, LIBROS, DISCOS, INVITACIONES DE BODA  
LIBROS DE MEDICINA  
MAT. DE OFICINA, ESCUELA E IGLESIAS  
TEL. 642-1079  
2171 W. FLAGLER ST.  
MIAMI, FLA. 33135

**oasis**  
Comidas cubanas  
Ave. Ashford 1043  
Condado, Puerto Rico  
**restaurant.**

**Cuba Moderna**  
**Restaurant**  
541-0335  
2025 West Flagler Street  
Miami, Florida 33125

786-2681  
**R & B CIGAR CO.**  
DISTRIBUTOR  
"EL CUÑO" & "DOM MENDEZ"  
ALL NATURAL TOBACCO  
HAVANA TYPE CIGARS  
CANDIES & CIGARETTES  
42-06 34TH AVENUE  
LONG ISLAND CITY, N. Y.

TEL. 649-5569  
**REY'S**  
**SUPER MARKET**  
Centro Comercial Cubano  
1199 N. W. 22 AVE.  
MIAMI, FLORIDA 33125

**CANTINAS ESTHER**  
Almuerzos y Comidas  
a domicilio  
4540 NW 7 Ave.  
Miami, Fla 33127  
Telf. 754-9012

VERSAILLES SHOPPING CENTER  
322 S.W. 8th STREET  
MIAMI, FLORIDA 33125  
**LA CASA DE LAS CONYABERAS**  
TEL. 444-7748

**"EL MAIZAL" Meat Mkt.**  
EN EL CORAZON DEL VALLE  
10346 LAUREL CANYON BLVD.  
PACOIMA, CALIFORNIA  
PHONE 899-3413

**DELTA**  
**AUTO PARTS**  
2730 N.W. 7 Street  
Miami, Fla. 33125  
Tel. 642-1755

**EL ZORRO**  
SI PUEDE.  
4417 W. LENNOX BLV.  
LENNOX, Ca. 90304  
Tel. (213) 674-4219  
**CARNICERIA LATINA**

**HORTER HARDWARE**  
2690 Palm Ave.  
Hialeah, Fla.

**AGRUPACION**  
**ABDALA**

149 NE 1st. St.  
Miami, Fla 33132  
Telf. 374-4915  
2900 W 12th Ave.  
Portofino Shopping Center  
Hialeah, Fla 33012  
Telf. 888-0005

**Sabate's**  
SINCE 1936 **Optical**

1190 Flagler Street  
Miami, Fla 33130  
Telf. 324-1888  
324-1224

**AGRUPACION**  
**ABDALA**

**CUBA: pensamiento y acción**

**ABDALA**

Publicación Periódica ABDALA  
P.O. Box 243  
Elizabethport Station  
ELIZABETH, N.J. 07206

ADDRESS CORRECTION REQUESTED

NUM. 69